

Jabra
Elite 7 Pro



Manuel d'utilisation

© 2021 GN Audio A/S. Tous droits réservés. Jabra® est une marque commerciale de GN Audio A/S. La marque et le logo Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de telles marques par GN Audio A/S est sous licence.

Fabriqué en Chine

MODÈLE : OTE140R / OTE140L /
CPB140



Déclaration de conformité disponible sur
www.jabra.com/doc

1. Bienvenue.....	5
2. Présentation des Elite 7 Pro de Jabra	6
2.1 Accessoires fournis	
3. Instructions de port	8
3.1 Changer les EarGels	
4. Instructions de recharge.....	10
4.1 Recharger les écouteurs	
4.2 Recharge rapide des écouteurs	
4.3 Recharger l'étui-chargeur par USB	
4.4 Recharger l'étui-chargeur avec le chargeur à induction sans fil Jabra	
5. Signification des DEL.....	14
6. Instructions d'appariement.....	16
6.1 Appariement avec un appareil mobile	
7. Instruction d'utilisation	17
7.1 Allumer/éteindre les écouteurs	
7.2 Contrôle musical	
7.3 Contrôle d'appel	
7.4 Contrôle ANC, HearThrough et assistant vocal	
7.5 Réduction de bruit active (ANC) ajustable	
7.6 HearThrough	
7.7 Effet local (Sidetone)	
7.8 Utilisation d'un seul écouteur	

7.9	Mise en pause automatique de la musique et des appels	
7.10	Mode veille	
7.11	MyControls	
7.12	Gérer plusieurs appels	
7.13	Assistant vocal	
7.14	Guidage vocal et langues	
7.15	Mise à jour du micrologiciel	
7.16	Réinitialiser les écouteurs	
8.	Appli Jabra Sound+	32
9.	Support	33
9.1	FAQ	
9.2	Entretien des écouteurs	
9.3	Accessoires de remplacement	
9.4	Utiliser les écouteurs de remplacement	
9.5	Utiliser un étui-chargeur de remplacement	

1. Bienvenue

Merci d'avoir acheté les Elite 7 Pro de Jabra. Nous espérons que ceux-ci vous donneront entière satisfaction.

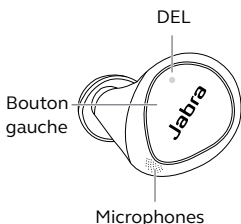
Caractéristiques des Elite 7 Pro de Jabra

- Jabra MultiSensor Voice™ pour une qualité d'appel exceptionnelle
- Annulation du bruit active (ANC) et HearThrough ajustables
- Son riche, puissant et personnalisé
- Design ultra-compact pour un confort maximal
- Jusqu'à 8 heures d'autonomie, 30 heures avec l'étui

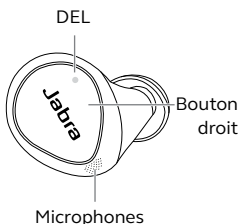
2. Présentation des Elite 7 Pro de Jabra

Elite 7 Pro de Jabra

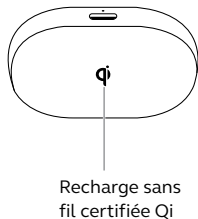
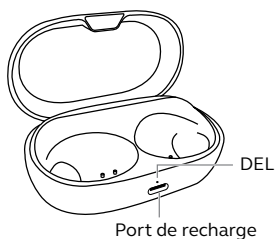
ÉCOUTEUR GAUCHE



ÉCOUTEUR DROIT

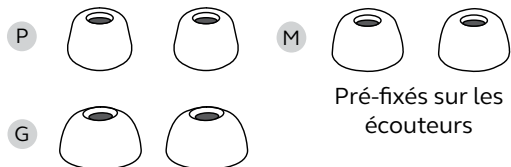


Étui-chargeur sans fil

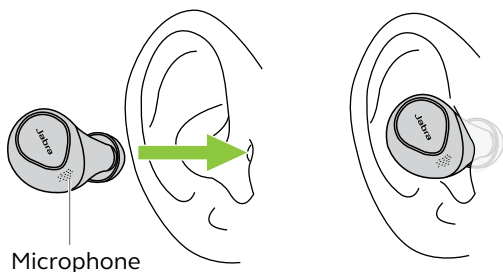


2.1 Accessoires fournis

EarGels



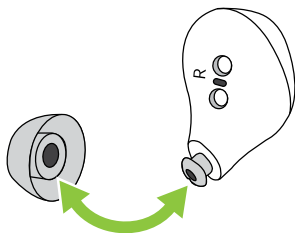
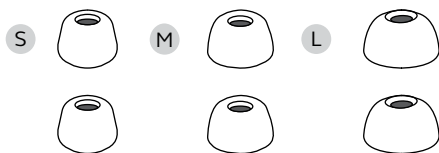
3. Instructions de port



Insérez les écouteurs dans vos oreilles et pointez les microphones vers votre bouche.

3.1 Changer les EarGels

Pour bénéficier d'une expérience audio et de l'annulation du bruit active (ANC) optimale, nous vous recommandons de faire le test MyFit depuis l'appli Sound+ afin de trouver la tenue la plus adaptée. Si vos écouteurs ne sont pas positionnés de manière optimale, essayez une autre taille d'EarGel. La tenue doit être légère et confortable et vous pourriez avoir besoin d'un EarGel de taille différente pour chaque oreille. Les EarGels de taille M sont pré-fixés sur les écouteurs.



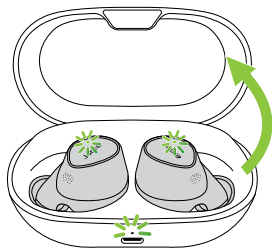
4. Instructions de recharge

Profitez d'une autonomie allant jusqu'à 8 heures par recharge avec l'ANC activée, et jusqu'à 30 heures grâce à l'étui-chargeur. Si vous utilisez les écouteurs sans ANC et HearThrough, leur durée d'utilisation atteint même 10 heures par recharge, et jusqu'à 35 heures avec l'étui-chargeur.

4.1 Recharger les écouteurs

Placez les écouteurs dans l'étui-chargeur et fermez le couvercle. Comptez environ 2h30 pour effectuer une recharge complète.

Lorsque l'étui-chargeur est ouvert, les DEL des écouteurs clignotent en rouge, jaune ou vert afin d'indiquer l'état de la pile des écouteurs. La DEL située à l'avant de l'étui-chargeur indique l'état de la pile de l'étui-chargeur.



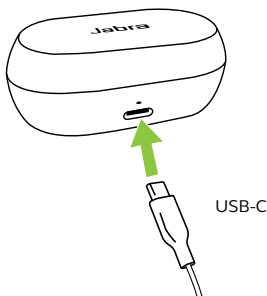
4.2 Recharge rapide des écouteurs

Lorsque la batterie est presque vide, vous pouvez effectuer une recharge rapide. Placez les écouteurs pendant 5 minutes dans l'étui de recharge afin de profiter d'une heure d'autonomie. Pour effectuer une recharge rapide des écouteurs, l'étui-chargeur doit être chargé à 30 % minimum.

Vous pouvez voir l'état de la pile des écouteurs et de l'étui-chargeur sur l'appli Jabra Sound+.

4.3 Recharger l'étui-chargeur par USB

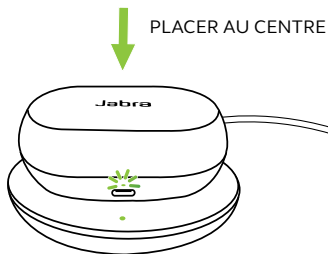
Comptez jusqu'à 2h30 pour effectuer une recharge complète des écouteurs et de l'étui-chargeur à l'aide du câble USB-C.



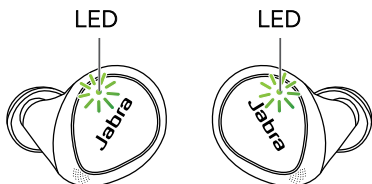
L'étui-chargeur utilise une tension USB standard de 5V +/- 0,25V. Nous vous déconseillons de recharger les écouteurs avec une source d'alimentation électrique affichant une tension supérieure.

4.4 Recharger l'étui-chargeur avec le chargeur à induction sans fil Jabra

L'étui-chargeur est certifié Qi. Placez l'étui-chargeur au centre du chargeur à induction sans fil Jabra. La DEL de l'étui-chargeur clignotera afin d'indiquer que l'étui-chargeur est correctement placé. Comptez jusqu'à 2h30 pour effectuer une recharge complète des écouteurs et de l'étui-chargeur.



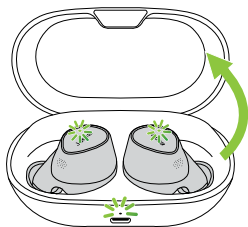
5. Signification des DEL



STATUT DES ÉCOUTEURS

- Pile pleine
- Pile moyenne
- Pile faible

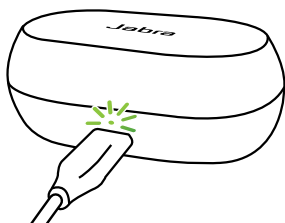
- Allumer
- Éteindre
- Appariement
- Réinitialisation









STATUT DE LA PILE À L'OUVERTURE DE L'ÉTUI-CHARGEUR

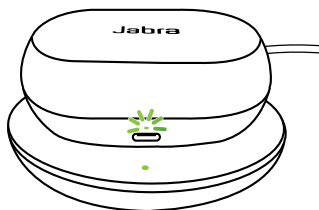
- Pile pleine
- Pile moyenne

- Pile faible
- Pile très faible
(pas de chargement des écouteurs)



STATUT DE L'ÉTUI-CHARGEUR AVEC LE CÂBLE USB

- | | | | |
|---|----------------------|---|--|
|  | Pile pleine |  | Mise à jour du micrologiciel |
|  | Pile moyenne |  | Erreur de mise à jour du micrologiciel (voir Section 7.16) |
|  | Pile faible | | |
|  | Entièrement rechargé | | |



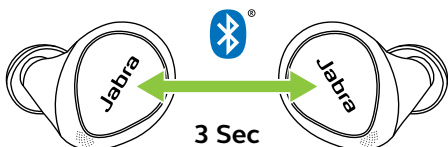
STATUT DE L'ÉTUI-CHARGEUR AVEC LE TAPIS DE RECHARGE SANS FIL

- | | | | |
|---|--------------|---|--|
|  | Pile pleine |  | Mise à jour du micrologiciel |
|  | Pile moyenne |  | Erreur de mise à jour du micrologiciel (voir Section 7.16) |
|  | Pile faible | | |

Remarque : Une fois la recharge terminée, les DEL de l'étui-chargeur et du tapis de recharge sans fil s'éteignent.

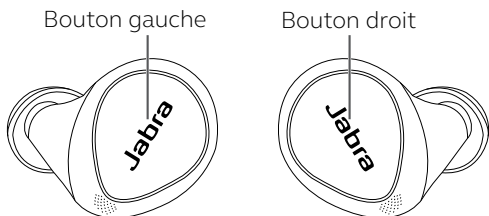
6. Instructions d'appariement

6.1 Appariement avec un appareil mobile



1. Allumez les écouteurs en les retirant de l'étui-chargeur. Une autre solution consiste à appuyer simultanément sur les boutons **gauche** et **droit**.
2. Appuyez simultanément et pendant 3 secondes sur les boutons **gauche** et **droit** jusqu'à ce que les DEL des écouteurs clignotent en bleu. Les écouteurs sont maintenant prêts à être appariés avec votre téléphone intelligent.
3. Mettez les écouteurs et suivez les instructions vocales pour effectuer l'appariement avec votre mobile.

7. Instruction d'utilisation



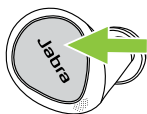
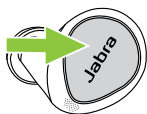
7.1 Allumer/éteindre les écouteurs

Pour éteindre vos écouteurs, placez-les dans l'étui-chargeur.

Pour allumer les écouteurs, retirez-les de l'étui-chargeur.

Autrement, vous pouvez éteindre les écouteurs manuellement en appuyant simultanément sur les boutons **gauche** et **droit**. Pour allumer l'écouteur de votre choix, appuyez pendant 1 seconde sur le bouton **gauche** ou **droit** de l'écouteur en question.

7.2 Contrôle musical



Écouteur gauche	Fonction	Écouteur droit
	Lecture/pause musicale	Appuyez sur le bouton droit lorsque vous n'êtes pas en ligne
	Volume +	Appuyez sur le bouton droit
Appuyez sur le bouton gauche	Volume -	
	Piste suivante	Appuyez deux fois sur le bouton droit lorsque vous écoutez de la musique
	Relire une piste ou revenir à la piste précédente	Appuyez trois fois sur le bouton droit lorsque vous écoutez de la musique Répétez pour revenir à la piste précédente

MyControls vous permet de réattribuer une fonction à tous les boutons depuis l'appli Jabra Sound+.

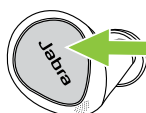
7.3 Contrôle d'appel



Écouteur gauche	Fonction	Écouteur droit
Appuyez sur le bouton gauche ou droit	Répondre à un appel	Appuyez sur le bouton gauche ou droit
Appuyez deux fois sur le bouton gauche ou droit	Raccrocher/ rejeter un appel	Appuyez deux fois sur le bouton gauche ou droit
Appuyez sur le bouton gauche ou droit	Activer/ désactiver le microphone	Appuyez sur le bouton gauche ou droit
	Volume +	Appuyez sur le bouton droit
Appuyez sur le bouton gauche	Volume -	

MyControls vous permet de réattribuer une fonction à tous les boutons depuis l'appli Jabra Sound+.

7.4 Contrôle ANC, HearThrough et assistant vocal



Écouteur gauche	Fonction	Écouteur droit
Appuyez sur le bouton gauche lorsque vous n'êtes pas en ligne	Naviguer entre HearThrough, ANC* et Off	
Appuyez deux fois sur le bouton gauche lorsque vous n'êtes pas en ligne	Activer l'assistant vocal (Siri, Assistant Google ou Amazon Alexa)	


MyControls vous permet de réattribuer une fonction à tous les boutons depuis l'appli Jabra Sound+.

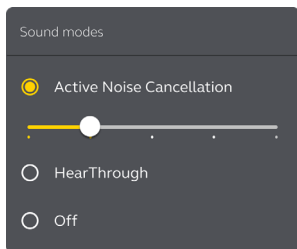
*Vous devez tout d'abord configurer l'ANC via l'appli Jabra Sound+.

7.5 Réduction de bruit active (ANC) ajustable

La fonction d'annulation du bruit active (ANC) neutralise le bruit : elle détecte et analyse le type de bruit entrant, puis génère un signal anti-bruit destiné à annuler ce bruit. Il en résulte un niveau de bruit ambiant fortement réduit lors l'écoute musicale.

Avant de l'utiliser, vous devez tout d'abord configurer l'ANC en fonction de votre profil d'écoute spécifique à l'aide de l'appli Jabra Sound+.

Bouton gauche	ANC
	<p>Naviguer entre HearThrough, ANC et Off</p> <p>Appuyez sur le bouton gauche lorsque vous n'êtes pas en ligne</p>

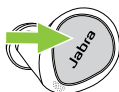


7.6 HearThrough

HearThrough vous permet d'entendre ce qui se passe autour de vous et d'entamer une conversation (lorsque vous n'êtes pas en ligne) sans avoir à retirer les écouteurs. Les microphones captent les sons environnants et les transmettent dans les écouteurs.

Bouton gauche

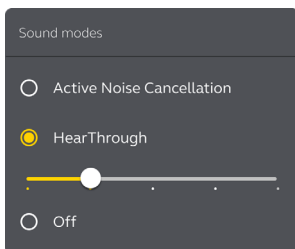
HearThrough



Naviguer entre HearThrough, ANC* et Off

Appuyez sur le bouton **gauche** lorsque vous n'êtes pas en ligne

Vous pouvez ajuster HearThrough à l'aide de l'appli Jabra Sound+.

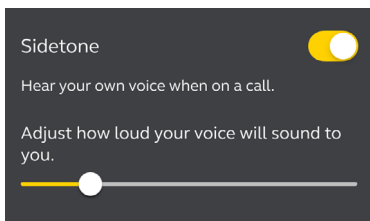


*Vous devez tout d'abord configurer l'ANC via l'appli Jabra Sound+.

7.7 Effet local (Sidetone)

L'effet local vous permet d'entendre votre propre voix lorsque vous êtes sur un appel. L'avantage de l'effet local est qu'il vous permet de déterminer le niveau sonore.

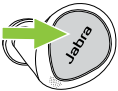
L'effet local est activé par défaut lors des appels. Vous pouvez le désactiver/activer à l'aide de l'appli Jabra Sound+.




Par défaut, vous ne pouvez pas contrôler l'activation/la désactivation de l'effet local à l'aide des écouteurs. Toutefois, vous pouvez ajouter cette fonction aux écouteurs en utilisant MyControls dans l'appli Jabra Sound+.

7.8 Utilisation d'un seul écouteur

Vous pouvez utiliser un seul écouteur (droit ou gauche) pour écouter de la musique ou passer des appels. Pour activer le mode mono, placez l'écouteur inutilisé dans l'étui-chargeur.

Bouton gauche	Écouteur gauche uniquement	
	Naviguer entre HearThrough, ANC* et Off	Appuyez sur le bouton gauche lorsque vous écoutez de la musique
	Répondre à un appel	Appuyez sur le bouton gauche
	Raccrocher/rejeter un appel	Appuyez deux fois sur le bouton gauche
	Activer/désactiver le microphone	Appuyez sur le bouton gauche lorsque vous êtes en ligne
	Activer l'assistant vocal	Appuyez deux fois sur le bouton gauche lorsque vous n'êtes pas sur un appel
	Régler le volume	Réglez le volume à partir de votre mobile connecté

*Vous devez tout d'abord configurer l'ANC via l'appli Jabra Sound+.

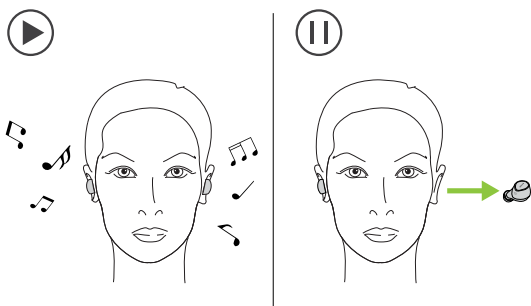
Bouton droit	Écouteur droit uniquement	
	Lecture/pause musicale	Appuyez sur le bouton droit lorsque vous écoutez de la musique.
	Répondre à un appel	Appuyez sur le bouton droit
	Raccrocher/rejeter un appel	Appuyez deux fois sur le bouton droit
	Activer/désactiver le microphone	Appuyez sur le bouton droit lorsque vous êtes sur un appel
	Piste suivante	Appuyez deux fois sur le bouton droit lorsque vous écoutez de la musique
	Relire une piste ou revenir à la piste précédente	Appuyez trois fois sur le bouton droit lorsque vous écoutez de la musique Répétez pour revenir à la piste précédente
	Régler le volume	Réglez le volume à partir de votre mobile connecté

La liaison entre les écouteurs gauche et droit est rétablie automatiquement lorsque vous les insérez dans vos oreilles.

7.9 Mise en pause automatique de la musique et des appels

La musique est automatiquement mise en pause lorsque vous retirez l'un des deux écouteurs de l'oreille.

Pour reprendre la musique, replacez l'écouteur dans l'oreille dans les 60 secondes. Après 60 secondes, vous pouvez reprendre la musique manuellement en appuyant sur le bouton **droit**.

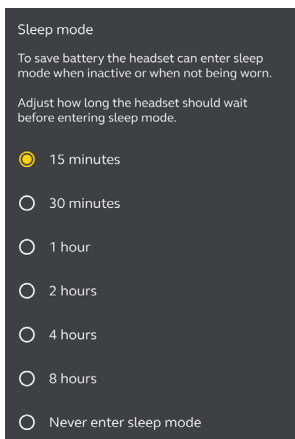


7.10 Mode veille

Pour préserver l'autonomie de la pile, les écouteurs s'éteignent automatiquement lorsqu'ils sont en dehors du rayon de portée de votre téléphone intelligent pendant 15 minutes et lorsqu'ils ne sont pas dans leur étui-chargeur, ou lorsqu'ils sont inactifs pendant 30 minutes.

Pour quitter le mode veille, appuyez pendant 1 seconde sur le bouton de chaque écouteur. Autrement, placez les écouteurs dans l'étui-chargeur, puis retirez-les de l'étui.

Vous pouvez configurer le mode veille depuis l'appli Jabra Sound+.



7.11 MyControls



La fonction MyControls vous permet de réattribuer une fonction aux boutons des écouteurs depuis l'appli Jabra Sound+. Vous pouvez ainsi personnaliser vos écouteurs en fonction de vos préférences.

Par défaut, vous ne pouvez pas contrôler les fonctions suivantes à l'aide des écouteurs. Toutefois, vous pouvez ajouter ces fonctions aux écouteurs en utilisant MyControls dans l'appli Jabra Sound+.


- Activation/désactivation de l'effet local
- Mise en attente de l'appel en cours et décrochage de l'appel entrant
- Navigation entre l'appel en pause et l'appel en cours

7.12 Gérer plusieurs appels

Les écouteurs peuvent accepter et traiter simultanément plusieurs appels.

Gérer plusieurs appels		
	Terminer l'appel en cours et répondre à l'appel entrant	Appuyez sur le bouton gauche ou droit
	Refuser l'appel entrant, lorsque vous êtes en conversation	Appuyez deux fois sur le bouton gauche ou droit

7.13 Assistant vocal

Bouton droit	Assistant vocal
	Activer Siri, Assistant Google ou Amazon Alexa (en fonction de l'appareil) Appuyez deux fois sur le bouton gauche lorsque vous n'êtes pas en ligne

Vous pouvez configurer les paramètres de l'assistant vocal à l'aide de l'appli Jabra Sound+.

7.14 Guidage vocal et langues

Vous pouvez activer/désactiver le guidage vocal et modifier la langue à l'aide de l'appli Jabra Sound+.

Les langues suivantes sont disponibles : Anglais, français, allemand, japonais, chinois (mandarin), coréen.

7.15 Mise à jour du micrologiciel

Vous pouvez installer la dernière version du micrologiciel des Elite 7 Pro de Jabra à l'aide de l'appli Jabra Sound+.

Si les notifications sont activées dans l'appli Jabra Sound+, vous recevrez une notification automatique dès qu'une mise à jour du micrologiciel sera disponible.

Si une erreur se produit pendant la mise à jour du micrologiciel, la DEL de l'étui-chargeur clignote en rouge. Pour terminer la mise à jour, branchez l'étui-chargeur à une alimentation électrique, retirez les écouteurs de l'étui, replacez-les dans l'étui puis fermez le couvercle. La mise à jour du micrologiciel redémarrera.

7.16 Réinitialiser les écouteurs

La réinitialisation des écouteurs efface la liste des périphériques appariés et réinitialise tous les paramètres.

1. Placez les deux écouteurs dans l'étui-chargeur.
2. Appuyez simultanément et pendant 10 secondes sur les boutons **gauche** et **droit** des écouteurs jusqu'à ce que leurs DEL clignotent en rose.
3. Fermez le couvercle de l'étui-chargeur pendant 5 secondes pour terminer la réinitialisation.

Vous devrez réappairier les écouteurs avec votre téléphone intelligent. N'oubliez pas d'effacer/supprimer l'appariement du menu Bluetooth de votre téléphone intelligent.

8. Appli Jabra Sound+



Appli Jabra Sound+



Personnalisez votre musique avec MySound



Ajustez les fonctions ANC, HearThrough et MyControls



Enregistrez votre garantie de 2 ans



9. Support

9.1 FAQ

Consultez la FAQ sur Jabra.com/help/elite7

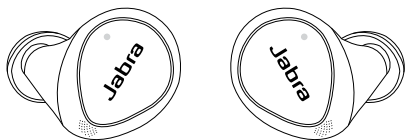
9.2 Entretien des écouteurs

- Rangez toujours vos écouteurs dans l'étui-chargeur afin de bien les protéger.
- Afin d'éviter une décharge rapide ou une baisse de la capacité de la pile, évitez de ranger les écouteurs dans des environnements chauds ou froids (voiture fermée en été, conditions hivernales, etc.).
- Nous vous conseillons de ranger les écouteurs à une température comprise entre -20°C et 45°C .
- Ne rangez pas vos écouteurs pendant des périodes prolongées sans les recharger (max. trois mois).
- Si les écouteurs ou l'étui-chargeur se salissent, il est recommandé de les nettoyer à l'aide d'un chiffon doux et non pelucheux ayant été préalablement humidifié avec de l'eau propre.
- L'étui-chargeur utilise une tension USB standard de $5\text{V} \pm 0,25\text{V}$. Nous vous déconseillons de recharger les écouteurs avec une source d'alimentation électrique affichant une tension supérieure.

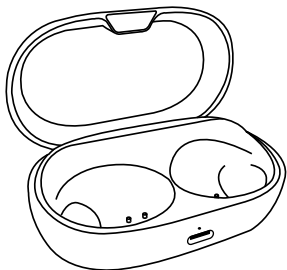
9.3 Accessoires de remplacement

Vous pouvez acheter des accessoires de remplacement ou complémentaires en ligne sur jabra.com/accessories.

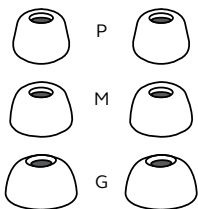
Paire d'écouteurs gauche et droit



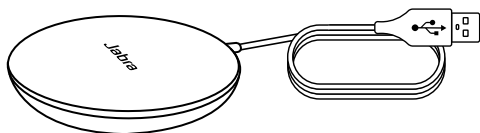
étui-chargeur



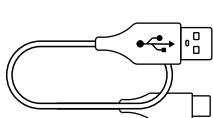
EarGels



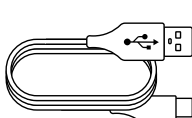
Tapis de recharge sans fil Jabra



Câbles de recharge USB



0,3 m



1,2 m

9.4 Utiliser les écouteurs de remplacement

1. Placez les écouteurs de remplacement dans l'étui-chargeur et fermez le couvercle.
2. Ouvrez le couvercle de l'étui-chargeur et retirez les écouteurs.
3. Mettez les écouteurs et suivez les instructions vocales pour effectuer l'appariement avec votre mobile.
4. Effectuez la mise à jour du micrologiciel à l'aide de l'appli Jabra Sound+.

9.5 Utiliser un étui-chargeur de remplacement

Avant d'utiliser un étui-chargeur de remplacement pour la première fois, vous devez le synchroniser avec vos écouteurs actuels et le recharger pendant 1 heure.

Pour commencer la synchronisation, placez vos écouteurs actuels dans l'étui La DEL de l'étui-chargeur clignote en rose lorsque le micrologiciel est en cours de mise à jour. Veuillez patienter jusqu'à ce que la DEL s'arrête de clignoter en rose avant d'ouvrir l'étui-chargeur.